



# Vestigie de l'art oriental

VERGONYA ETERNA A AQUELLS QUE DESPRECIANT SON IDIOMA ALABAN LO DELS ALTRES». —Dante.

# Document important

# **Carta del President de la Lliga Regionalista**

El nostre estimat amic, el diputat a Corts per Barcelona don Albert Rusiñol, ab motiu d' haver sigut cridat a ocupar l'important càrrec de President de la Lliga Regionalista, ha dirigit als socis de la mateixa una hermosa carta, interessant document que tenim el major gust en portar a las nostres pàgines.

Diu així, la carta del nostre distingit amic, eloquentíssima expressió del moviment regionalista actual, y valenta crida a la prosecució dels nostres ideals:

• Molt senyor meu y benvolgut consoci:

Cridat pels meus companys de la Junta directiva a la presidencia d' aquesta societat regionalista, quina existencia activa y quinas fecondas companyas tant han fet avansar els ideals autonomistas catalans, mon primer acte com a President té de ser una salutació efectuosissima als meus estimats consocis, á quinas virtuts ci- vicas se deu en primer lloc la forsa y el prestigi de d' aquesta associa- ció.

No tinch de fervos en aquets moments declaracions de la nostra doctrina, innecessarias pera vosaltres, congregats precisament pera la realisació del programa, prou concret y clar, d'aquesta Lliga. Mon ilustre y may prou plorat predecessor en aqueta presidència, l'eminent doctor Robert, l'exemple m' doná de fermesa y prudència en la propaganda de las idees nostras; per la meva part, inspirantme en ell, tractaré ab vostre curs preciós de pros seguir sa mateixa tradició política, ferma en et sosteniment del ideal expansiva sempre en

Els moments actuals fan mes necessària que mai la lluita per aquell. El terrible desastre colonial posà al descobert la immensa corrupció que terminada la organització del Estat; la incapacitat absoluta dels nostres governants; la immoralitat de la nostra Administració. Fou la bancarreta d'un règim que durant vint y cinch anys estancà el poder en uns homes esterilisant les iniciatives y las forses de quants se resistian a subjectarse a sa disciplina y enganyant miserablement al país, que no el hi havia regatjat cap mena de recursos, ab or-

gànisacions artificiosas d'Hisenda y d'administració, d'exèrcit y de marina.

El desengany immens que l'gran desastre produí matà la fé en aquants havia cregut en aquells homes y en aquells partits. Per una conseqüència lògica, fortificà las esperances dels que, estudiant temps feya els mals de la patria, venian somiant en la transformació complerta d'aquest país tornant la vitalitat a las parts que el componen, paral·lisades per l'excés d'uniformitat y per un absorbent centralisme. Las classes que havian permanescut durant molt temps allunyades de la política, o intervenint timidament, amb aspiracions petites de defensa immediata d'interessos amenaçats; els elements mes importants de la vida de Catalunya que durant tant temps havian deixat fer als manegjadors de la política, presenciant l'indigni escarni del sufragi y consentint els escàndols d'una política sense direcció y sense patriotisme, comprenderen llavors la responsabilitat en que havían incorregut, y obriren els ulls a la propaganda d'aquells.

Els desenganyats veieren allavors ahont havia portat als catalans l'abandono de l'accio política. Comprengueren que 'l desdeny del gran problema polítich, la transacció ab el centralisme, havia entregat el poder als vividors de la política, y que 'ls mals governs, conseqüencia forsosa del exercici per aquestos dels debers polítichs dels ciutadans honrats y patriotas, havian dut la perdua de las colonias, la pau vergonyosa, l'alsa dels cambis, el déficit l'Hisenda, la corrupció de la Administració, l'abandono de las obras públicas, l'endarreriment en tot, causas de pobreza y d'inferioritat forsosa en la lluita económica.

Y adquirida la conciencia d' aixó, el poble catalá, y en aquet punt á son cap las classes industrials y mercantils, ha volgut entrar resoltament en el terreno de la política pera fer sentir tota la influencia a que té dret, dintre d' Espanya. Y al posarshi ha comprés que abans que tot tenia que afirmar la seva personalitat; que abans que tot tenia d' anar a enfortir á Catalunya: que era 'l sistema lo que s' havia de cambiar, tornant á cada regió sa vida, ofegada pel centralisme, com medi únic de constituir un tot ben fort ab la robustés de las regions.

Y la conciencia d' aquet dever de fer ben gran, ben forta, ben culta, ben rica a Catalunya pera salvarse a si mateixa, y salvar a les demés regions del sistema centralista que las ofega; y l'convenciment de la necessitat de preocuparse seriament de la vida política, en sa accepció més elevada para impedir futurs possibles cataclismes ha unit en un mateix generós y potent moviment als vidents d' abans del desastre y als desenganyats per causa d' ell. Uns y altres ens juntarem pera constituir aquesta «Lliga Regionalista.

Això ns senyala ben rectament el camí que hem de seguir. Tot just l'hem comensat, però tots hem de pro-sseguirlo ab energia y perseverancia. Precisament les causes que feren abandonar son retraiement a tants in-diferents d'ahir, més que subsistir, s'han agravat, imposant cada vegada més un dever, que es casi ja de nece-ssaria defensa, d'una intervenció ac-tiva y constant de tots els ciutadans honrats en la vida política. La com-plicació econòmica y social que 'i progués de Catalunya ha portat a la vida del poble català fa incompatible aquesta ab l'atràssada administració ab la mesquinà política, ab l'enda-rreriment y ignorància de tot quan't depèn del Estat, que 'l centralisme actual li proporciona; es precis corri a un canvi de sistema si no volém veure anulats en poquissim temps tots els nostres avensos.

Per això necessita Catalunya l'concurs de tots. Y com a son èsfors no deixan d'ajuntar el seu, com demà nem, las demés regions d'Espanya, y al estol de representant lleigitim de Catalunya's pugui afegir els pochs o molts, que coincidint o simpatisant ab ells, hi enviin las regions, la transformació de nostra vida pública envilida pels vics y l'opresió del centralisme entrará per la bona via, en la que deu trobar Catalunya realisació de sos ideals que encarnan la política nova que mantenim per bé nostre y per bé d'Espanya.

Falta pera aixó sols que ho vulguin els catalans que estimin a sa terra. Y perque els socis de la «Lliga Regionalista» estiman, y las passadas riuitas han demostrat quant valen com a ciutadans, te la seguretat de comptar sempre y de tot cor ab ei seu president, Albert Riusiñol.»

# Caciquismes

Hi han dues menes de caciquisme. El caciquisme individual, i' adquirit ab forses propies á copia d' audàcia no desprovehida de cert talent pera fer cara à totes les contingències y el caciquisme colectiu, que no radica en un sol home ja siga perque no n' ha surtit cap de preu pesquis, ni forces, ni influència personal pera erigirse en màxim de la colla ó perque qui podria ferho preferix restar á la ombra fent moure els demés com els fantòxes.

Al primer fins á cert punt es facil combatrel y anularlo per medi d' una acció comuna ó opossantli uu altra individualitat ab més talent y més merit que ell, porque la seva forsa es-tá á la vista y sa acció comuna ó opossantli un altra individualitat ab més talent y més merits que ell, perqne la seva forsa es-tá á la visfa y sa acció es sem-pre á cara descoberta y en ve-gentse les cares es més factible concertar l' acció. El segon s' ha de cembatre d' altra manera porque es més impalpable, més complexe. Al primer si l' ata-queu y teniu la sort d' eucer-tarlo, fins vos ajudarà á atuhir-lo l' enveja dels que no han po-gut igualarlo; al segon si l' fer-rin no li trencareu cap eostella, pero serán molts que cridarán per fo mateix que s' s' colectiu, que son molts que l' exerceixen y que se n' gauden, fins ele-ments y personalitats que res hi tenen que veure vos faran indi-rectament ó inconcientment sa defensa sols porque tenen amis-tat ó coneomitancia ab alguna de les cent cames d' aquell pop, cames que si no li serveixen per caminar, serveixen p'era entre-bancar als altres.

En quan els efectes del caciquisme, son generalment més perniciosos els del segon que 'ls del primer. El primer suposa el talent pera sostenirse y aquest suposa à son torn la necessitat de fer quelcom de profit pera mantener el prestigi. Ademés la individualitat asegu ra 'l predomini d' un criteri únic que pot tenir altes y baixes y generalment serà dominat per l' egoisme personal que han sigut profitosos y fins altament beneficiosos pera determinades comarques. En cambi 'l caciquisme colectiu no ha fet may res de bóna beneficiat may més què a 'n ell mateix; el continuu tracateix d' enveges en quic 's debat, no s' apayvaga sino per mutues concescions y tolerancies que han de traduirlse en perjudici del comú. Tota iniciativa noble, tota corrent de bon sentit que puga iniciar-se, queda ofegada y aniquilada dins del ambient de passions petites, de miseries humanes en que aquesta mena de caciquisme viu.

La acció directa d' aquest caciquisme no la veureuen lloch pero la trobareu en tot arreu, combatent, esterilisant ó entra-bancantho tot. May se personalisa; rarament treu la cara mantenintse generalment à so pluig à darrera 'ls vidres, de la escaparata d' un partit de nom ben retumbant, ben liberal (això si), convenientment embolicat ab un mantq ben patriotich, com més patriòtic millor, cuidadosament arreçerat entre les cames d' un pelítich dels grossos al qui du à coll de frare en les grans solemnitats. Així guardades les espatlles, el caciquisme fa la seva obra esteili-sadora que consisteix en procurar que no suri res; vinga d' hont vinga que no duga el V.º B.º de la colla.

Combatre aqueix estat de coses es una de las missions del catalanisme y aquesta perspectiva es lo que ha fet obrir els ulls à la gent de bona fé. Dintre de la politica centralista es impossible la exterminació del caciquisme per lo menos en les localitats de poch vehinat. El caciquisme viu y se sosté entre les malles que agarrotan al Municipi ab l' estat. Destruiu aquestes malles, trenqueu aquests lligams que privan el respir à las energias regionals, logreu l' expansio particularis-

ta pera que puga reviure l' es-perit gremial, espontaneament, segons ses necessitats y fora dels motllos que l' Estat fabrica y hont y deixa sempre un forat pera tenirhi una ma ficada, anulau l' acció directa que 's reservan sempre la política y 'ls politichs sobre tots els organisme flns als més insignificants y..... morta la cuca mort el verí, el caciquisme morrà per si sol, els cacichs y caciquetssense 'l amparo incondicional que 'ls hi donan els manifassors de la politica central, quedarán anulats.

Aixó es lo que veuen y presenten tots élls y d' aquest convenciment naix l' odi contra tot lo que tira à catalanism. La mort crida à la mort, y 'l catalanisme es la vida.

(De Sanch Nova).

## Sardenya

Germans estimats de Catalunya!

Fa ja mes de tres mesos que 'l periódich *La Veu de Catalunya*, per medi de una lletra del amic meu «Ramon Clavellet», vos ha dat à coneixer, en part, las condicions socials ó intelectuals de la petita ciutat catalana de l' Alguer.

Permitin ara que jo, altre entusiasta de tot lo que se refereix à Catalunya, vos dongui notices un poch mes detalladas sobre la vida dels meus campaisans y vos parli de l' indole y del caracter d' ells.

En los periódichs que fins avuy nos son pervinguts, gracias à la gentilesa dels carissims y distinguits amichs Rossendo Serra y Pagés, Dr. Martí y Julià, Pere Pagés, Jon Olival Joan Oller y M. Alcover, he pogut coneixer lo maravellós progrès que Catalunya está fent en la vía de la civilitat; tant que (al contrari de las otras regions d' Espanya, que dormen en una vergonyosa indolencia, miseria y ignorancia) ella pot benissim paragonarse à las nacions mes progredidas d' Europa.

Això mostra, apunt, que los catalans d' avuy no han degenerat pera res dels llurs pares, ma ne siguin la tradicional activitat y en mantenent lo nom y la gloria, progredit sempre mes en totas las explicacions de la vida.

Quant, al contrari, han degenerat los catalans de Sardenya!... No mes se observa en ells l' activitat d' aquella gran nació, no l' indole, no l' caracter; sol la llengua y, en part, las costums.

Las actuals condicions de la nostra ciutat, del resto, son una gran prova del meu assert. Ella, primer de tot, falta de aigua potable, es iluminada malament à petroli, no te tipografia, no un «Centre de instrucció», si fem

excepció del nostre; una bona banda musical, no institucions de crèdits. Lo teatro resta quasi sempre, tancant, no obstant la populació entera sia amantissima de las representacions teatrals; y lo port es poch frequentat, essent aprovable sol à nau petit.

Estudiem ara los habitants.

Les algeresos, com tots los atres Sardos, del qual han subit grandísima influencia així en la llengua com en los usos, las costums, l' indole y 'l caracter, son, en general, nl aliquant indolents de ben poca iniciativa, y, per falta de cultura intelectual, massa atacats encara à las antiguas tradicions, lo que, en especial manera, lis impideix de's avansar en la vía del progrés de la civilitat. Lo sentiment religiós en los uns es degenerat en bigotisme, en los altres bastantment disminuit; no faltan, pero, los que no creuhen pera res, ni los que ostentan una religiositat que no senteixen.

Lo marinor es lo que mes fastoma quant es en terra y lo que mes creu quant, en alta mar, se troba en perill. No es així l' home de campanya, lo qual, en general, creu ama convicció; ma ell escert lo mes rude y 'l mes incult; en ell, mes qu' en los altros, predominia la superstició y l' ignorancia. Es també lo més refractari à la civilitat, y, peraixó, enemich acérrim de qualsevol innovació y, en especial modo, de losnous métodos més racionals adoptats de la moderna agricultura. Tant es ver, qu' encara conserva, no solo «carro de bous» y 'l «carado» dels antichs romans; ma també moltissimas maneras de «cultivació totalment primitivas».

Los algueresos son també fumadors y beudors terribles, del minyó de sis anys al vell de vuytanta. Quants pares espènen en tabaco y en vi aquella moneda que tengarian de adoprar à esfamar, vestir y educar los propis fills! Per això los carres son populats criaturas que currin, jugan, cantan, tiquirrian; tots descalsos, estratxats, ama 'ls cabells llonchs y atxufiats, bruts y ab una fatxa hont se liugi la fam que ls tormenta!...

Las donas, generalment morenas, ab dos ulls negres y vius que las fant simpáticas, son, à honor del ver, aliquant ambiciosetas; vanitosas y un roch «baturellas», lo que se deu à la poca cultura intelectual; pero pudicas, honestíssimas, bonas filles y óptimas mares.

Joan Pals.

L' Alguer Juny 1902.

(Colaboració de la *Veu de Tortosa*)

La Verge mestressa d' amples terras jau esclava. La foscor la enronda, la fam ha deslluit sa cara, en lloch del ceptre que empunya porta esposas, un trist piló ha substituit son rich trono; son palau es la presó.

Los días passan tristes y me-

làngichs; anyora veure la llum, malaeix los barrots de la reixa que la tancan; mentrestant va cantant, al trinch de sas cadenas. «Fillas las mevas fillas per que m dexareu. Tant que m costareu, ab plors y sanch vos allati; doní à la una rich jardi de tarongers, esquins del parais y al altre un bressol de palmeras qu' es gronjolan al alé de la matinada. Jo vos ensenyá à enrahonar tot bresolantvos y betonejantvos. Veniu à mi jo defalleixo...» y cau enllanguida en las humidas llosas de la pressò.

Prou feynas alena... somnia... son somni es de grandes. Ven passar la figura d' un gran comte que ab sa espasa ensagnada foragita la morisma ensemps que li fa presentalla entre fums y nuvols de grandiosos temples joyas prehuadas bastits per sa fe y radera d' aquell comte ne venen altres y més altres, reys y tots la saludan y posant ses tresors sota sus plantas y li portan penyoras, aromes, ayres, encens y 'l mateix ceptre de la escanya Grecia y la Cerdanya.

Y paus y guerres, armes y senyeres, dames y llegisladors, sabis y brovaires, tots la festejan y li basteyan lo mes rich sihent. Y passa un rey y pinta en son escut encare verge las quatre barras de sanch. Calleu... somriu y 's desperta.... y en lloch de les quatre barras veu las barras de la presó. Quin trist despertar lo del esclau despres tal somni... el ab donis oí

Llimem, companys, llimem,

Joseph Puig.

## Viatges ministerials

En ménys de dos mesos, quatre ministres de l' Estat espanyol han visitat la nostra terra. Amparats pel estat de siti y la suspensió de garanties, han aproveitat qualsevol motiu, la construcció d' un hospital, l' inauguració d' una escola, el començament d' un pòrt, l' enterró d' un gran poeta, peraguanyar-se les simpaties de la opinió pública. Y 'ns han dit lo de sempre: que som molt laboriosos, molt intel·ligentes y molt cultos, y que s'entornaven encantats d' aquell país de son cel blau, de la fronsitat dels camps y 'l fins de les dònes guapes.

Cóm se véu, tots aquets representants del govern central han vingut à descubrirnos. Y un còp arribats à Madrid, haurán pensat que un poble com el nostre que, malgrat les disbaixes y les insensateses dels governants, es relativamen ric, perque ha sapigut

estalviar y trevallar, no té dret à quexarse y pót aguantar ben be un impost nou ó un augment de les actuals contribucions. Ja tremolém per a quan vinga la confecció del nous pressupòs tos.

Son axis els ministres espanyols. No 'n tenen prou ab la borratxada de mils duros que els hi enviem cada dia, y cöm ben sovint han de pensar ab un nón empréstit, es del cas que procurin esbrinar d' aont pôden sortir els recursos. Y tu, sofert pagès, ves afanyante y trevallan la terra y arreplega cuydadosament el fruyt de les teves suors, per a entregarlo senceret y un bon xic més al recaudador á la fi de cada trimestre. Y tu, espavilat industrial, véjes d' enginyarte per a anar pagant les terces de contribució que't caurán a sobre. Y tu, infelis obrer, escarrássat y viu en la misèria, que l' impost de consums se 't endurá la setmanada y no tindrás pa per a donar als teus fills....

Y que no hi pensin ni uns ni altres en la pròpia redempció, en la dignificació del poble, en buscarli mèdis per a que ell metex se goberni y atengui cöm es degut les ceves necessitat. Al qui en axó pénsi se 'l motejara de separatista y de traydor, se li tapará la boca quan convingi ó se 'l enviará una temporada a l' ombrá porque 'l sól no 'l recremi y 'l fòc de la vergonya no li surti a la cara.

Mentrestant els ministres de l' Estat espanyol cobrarán puntualment la mesada y quan els dexi un moment tranquil la féyna que 'ls aclapara, organisaran una altre excursioneta á Catalunya. Y tant es que 'ls rèbin be cöm que'l poble 'ls ensenyi les dents, que ells ja s' acontenten ab els afalacs dels cacics, ab els blincamens d' esquerà dels que viuen del pressupost, ab els aplaudiments de la gent comprada per un tant cada mes.

Pró ho saben ells que 'l poble no 'ls estima ni 'ls pót estimar, que la gent honrada, la que trevalla y paga, se 'ls mira ab fàstic, que tothom qui pensi 'ls ha de regonèixer côn als únics causants y responsables de les desgracies d' Espanya. Mes que hi fa si aquest metex poble, aquesta mateixa massa honrada y digna els proporciona en moments d' apuro els elements que necessiten pera quò la impunitat siga complècta?

(De *Lo Camp de Tarragona*).

## Monument del Dr. Robert

### La Comissió executiva al Alcalde

Els senyors don Albert Rusiñol, Vidal y Ribas y marqués d' Alfarrás, president, tresorer y secretari, respectivament de la Comissió executiva del monument al doctor Robert, han fet entrega al Alcalde senyor Amat, de la sigüent exposició:

Excm. Senyor:

La part que exponíamet va pendre aquesta Corporació en el dol de Barcelona per la mort del eminent

patrici doctor Robert, ens assegura que al dirigirnoshi avuy hi trobarém franca y resolta cooperació pera la nostra patriòtica empresa.

Catalunya entera ha respondat á la nostra crida mostrant una vegada més que sab honrar la memoria dels homes que per ella treballan y per ella moren. La suscripció realisada ab èxit tan desacostumat en la nostra terra, ha estat un nou eloquent plesbicte, un tribut ofert á la memoria del patriota y del sabi, pels seus conciudadans. No duptem pas que l' Ajuntament, representació de la ciutat, voldrá donarnos el seu concurs en aqueixa obra.

Creu aquesta Comissió que no hi ha cap lloch tan indicat, pera emplassar el monument al doctor Robert, com la plassa de la Universitat. Allá devant de la Granvia que porta 'l nom de las Corts Catalanas per ell enaltidas y defensadas en el Parlament espanyol, devant de la Universitat que tant honrà en vida de la qual fou mestre insustituiblement, ha d' aixecar la seva estàtua, exemple vivent pera las joves generacions que han de refer la patria, llissó perenne de com s' agermanan son amor y 'l amor á la ciència.

Molt grat ens seria que entenentho axis questa popular Corporació accordés lo procedent pera que pugui aquesta Comissió executiva aixecar en l' esmentada plassa 'l monument al que fou eminent diputat per Barcelona. — El president, *Albert Rusiñol*. — El secretari, *Marqués d' Alfarrás*.

Excm. senyor Alcalde, president del Ajuntament de Barcelona.

Colaboració de «La Veu de Tortosa»

## ¡Bon cop de fals!

A 'n aquets llops xerraires que pregonan democràcia, progrés y llibertat, y cridan tot seguit: mori això ó lo altre

¡Bon cop de fals!

A 'n aquets grans politichs que prometen fer ponts, carreteras y canals mentrens son aquí, y després s' adormen

¡Bon cop de fals!

Y á tot aquell que boda y creu encara que 'ls catalanistes sols som quatre gats; ab aquets, pobrissòns de cós y d' ànima

¡Bon munt d' ausfals!

A. Preta.

Barcelona 9-7-902.

## Secció Religiosa

### SANTS DE LA SETMANA

Diumenge 13. S. Anacleto Dillums  
14 S. Bonaventura Dimarts 15 S. En-

rich Dimecres 16, N.º S.º del Carme  
Dijous 17. S. Alex Divendres S. Frederich Dissapte S. Vicens de Paul.

## NOTICIES

A les sis d' aquesta tarda, en le Centre excursioniste tortosi se celebrarà una sessió preparatoria al objecte de fixar los detalls pera la projectada excursió al antich Castell de Carles y montanyes del Toscà.

Los socis que no puguen assistirhi y vulguen perdre part en la excursió, deurán deixar nota á la Conselleria, ahont se 'ls hi posarán de manifest les condicions que més los hi puguen convidar.

Segons notices, la excursió al Castell de Carles se verificarà 'l dijous que bê.

Los veïns del carrer de Moncada celebraren la diada de S. Cristofol ab una Missa que se celebrà á la iglesia del Convent de la Puríssima.

Per la nit se rezà 'l Sant Rosari en la Capelleta del Sant y acabat que fou, la banda de música *Lira Derto* sense tocà una serenata.

Segons hem llegit, se tracta de fundar á nostra ciutat una Sala d' Armes.

Ha sigut elevada á plenari la causa que seguia 'l jutjat militar de Tortosa contra 'ls veïns de Pauls, que no fa gayres mesos, atropellaren al cabó y á dos individuos de la Guardia civil.

L' Enginyer Jefe d' obres públiques de la província, ha visitat aquesta setmana la farola de Buda, al objecte d' inspeccionar les reparacions que s' están fent.

Lo dia 15 del mes que som acaba 'l plazo pera retirar les cédules, sense apremis.

Lo Reverent Dr. Mossen Manel Sol fundador dels Col·legis de Vocacions eclesiàstiques ha regalat sexanta volums, d' obres escullides, á la naixent Biblioteca municipal.

Destinats al mateiy fi, l' Advocat D. Francesch Roig ha donat trenta tomos de llibres no menos importants.

Felicitem á dits Senyors per la vàlua del seu concurs en pró d' aquesta obra de llegítima cultura.

Pera les pròximes festes de Nostra Sra. de la Cinta, la Juventud Católica ha acordat celebrar una vetllada literaria, y una tombola, quin producte repartirà entre 'ls pobres de la ciutat.

Després d' un l'arch temps de calma, s' ha iniciat aquests dies un regular moviment en la exportació del oli.

Lo diumenge va arribar á Tortosa una comissió del Regiment d' Enginyers del cos de ferro-carrils al mando del tenent Sr. Torres.

Dita comissió se 'n anà 'l dilluns á Cardó, ahont se faràn experiments, per mitjà del telégrafo óptic y heliografich.

Firmat per l' Alcalde Sr. Bau, hem rebut un ofici nombrat vocal de la comissió de festes al Director de LA VEU DE TORTOSA.

Queda acceptat y agrabit.

Lo Diputat á Corts per Tarragona D. Joseph Suelves y de Tamarit, ha solicitat la rehabilitació á son favor del títol de Marqués de Tamarit.

Lo dimars va esser conduhit al fossar, lo pobre jornaler que morí 'l dia abans á conseqüència de les ferides rebudes, lo dissapte de la penúltima setmana, en la solsida d' un marge d', una heretat aprop de Mitán Camí.— R. I. P.

La Audiencia provincial ha revocat lo processament de D. Teodoro González, D. Guillém Sacanella, D. Ramon Rico, D. Joan Piñol, D. Salvador Villó, D. Joan Princep, D. Jascinto Dols, D. Tomás Ortega y D. Ramón Barberá.

Aquest acte de Justicia ha sigut ben aplaudit per la jent imparcial de la ciutat. La cosa era molt clara, puig may los assasins se podia convertir en assassins.

¡Es tan luctuosa y memorabte la fatidica nit del 16 d' Abril de 1899.

Lo divendres á la matinada passaren en tren especial, cap á Castelló, los 400 coristes que componen la confederació del Coro de 'n Clavé.

S' ha aixecat lo processament als Regidors del darrer Ajuntament conservador Srs. Rico, Bladé, Ribas y Morera, sospesos del carrech pera poder donar entrada als fusionistes.

Los efectes de la roda centralista son maravillosos.

Tortosa. Imp. FOGUET, P. Hospital,

# MORESO

Gran botiga de calsat  
de totas classes

SABATES Y BOTINES D'IVERN

Confecció esmerada pera 'ls que tenen los peus delicats.

Casa fundada l'any 1866.

**PREUS FIXOS**

**VENTES AL CONTAT.**

PLASSA DE LA SEU Y ARCH DEL ROMEU

TORTOSA

**Llibreria,**  
**Comisions y**  
**Representacions**

DE

**D. Obdulio Rodriguez**

CARRÉ DE MONCADA, 1

TORTOSA

**LA CHERTOLINA**

XOCOLATE



LLEGITIM

**TURÓ de CHERTA**

CHERTA (TARRAGONA)

**Joseph Ricart**

# INCREIBLE VERITAT

Única y veritable ocasió pera gastar los quartos com cal en regalos d'importància, quin valor supera sempre al seu cost. Objectes d'or de lleü garantitzat (18 quilats) y en lluernadors brillants, químicament perfectes, de mes valua, persona constant esplendor y llimpiesa, que 'ls verdaderos. Descomposició de llum, llimpiesa, lapidació perfecta, imitació maravillosa.

**5.000 pesetas**

a qui distingeixi aquests brillants Alasca dels llegatims. Gran Premi en la Exposició de París

Anell pera home, or brillant 50 pts.

» » brillant molt gros 100 »

Agulla pera home. 25 »

» » » » 50 »

Anell pera senyora o senyora. 25 »

Reta. 25 »

Arracades (parell) pera senyora. 25 »

Reta. 25 »

Arracades (parell) pera senyora. 25 »

Reta. 25 »

Arracades (parell) pera senyora. 25 »

Reta. 25 »

Arracades (parell) pera senyora. 25 »

Reta. 25 »

Arracades (parell) pera noyas. 25 »

(verdader regalo). 25 »

S' anvian per correu franch de tot gasto, en caixetas certificades y declaradas mercancies, pera tota Espanya y Illas.

No se servirà cap pedido que no venga acompañat de son import en billets del Banc d'Espanya, en carta certificada ó valor declarat.

Pera la mida de les anells basta pen-  
drer ab un fil la grossaria del dit.

No's fan desquents; no's donen repre-  
sentacions ni s'envien catalèchs, dibui-  
xos ni mostras.

Al comprador que no estiga conforme  
ab la mercancia si li tornarán los quar-  
tos totseguit.

Dirigir-se al representant general y  
únich de la Societat d'Or y Brillants:

Asis: Aveska, G. A. Buyas,  
Bono, 104 y 106, Milán. (Italia).

# IMPREMPITA

DE  
**J. Foguet y Sales**

IMPRESIONS PERA 'L COMERS: Factures, Cartes, Memorandums, Accions, Sobres, Prospectes, Lletres, Pagars, Circulars, Notes de preus, i stats, Esqueles, Catálechs, Talonaris, Volants, Modelació pera oficines, etc. Impresions ab tinta de cèpiá.—Tituls honorífics, Etiquetes de totas classes, Invitacions, Targetes, Participacions de casament, de naixement, De primera Missa, De Professió Religirosa, Recordinoris y tota classe de treval's de fantasia.—Especialitat ab impresions artístiques sobre satí, paper japonés y pergami, Vinetes modernistes y caracters gòtics del segle XV. Varietat de clietxes pera goigs y escapolaris, Targetes visita desde una peseta los cent.

IMPRESIO DE OBRES DE TEXT: Periodichs, Revistes, Memories, Reglaments, Follets, Obres científiques y Literaries, et. Esqueles de defunció, Impresos labrinta blanca sobre paper negre ó carolina, Treballs artístichs á varies tintes. Cromos pera felicitacions y Carnets pera festes y menús, Impresió de targetes postal.

**Plassa del Hospital, 5, TORTOSA.**

# ARTHUR MESTRE

Gran surtit de Petaques, Paragües, Pipes, Parasol, Bastons, Colls, Punys, Mitjons, Juguets, Puntilles, Brodats, Perfumeria, Acordeóns, Objectes pera regalos, y tota classe d'articles pera barbers.

**GRAN SURTIT DE QUARTINES JAPONESSES EN CARTO DE TOTES MIDES Y VENTALLS DE TOTES CLASSES, CÓRBATES, QUINCALLA, GUANTS, etc.**

**Carrés d'En Carbó 11 y 13 y Pescadors 1, TORTOSA.**

**Llibreria fundada l' siglo XVIII**

# la llibreria Francesch Mestre

**TORTOSA**

## PUBLICACIONS CATALANES:

Obres de Mossen Jacint Verdaguer  
La Santa Missa—llatí y català—pasta 1 peseta  
Lo català devot—nou devocionari—pasta 1 peseta  
Los set diumenges de San Joseph—pasta 1 peseta  
Doctrina cristiana—cartonet—o'50 peseta

## DEPÓSIT DE PAPERS, CROMOS Y ESTAMPES

# Secció Religiós

## SANTES DE LA SETMANA

112 Sonetssants Diomes 10 y 20.  
112 Sonetssants Diomes 10 y 20.